

Dwa ak Pwoteksyon Ou Genyen Kont Fakti Medikal Depase

Lè w resevwa swen ijans oswa lè yon pwofesyonèl swen sante ki pa nan rezo a trete ou nan yon lopital oswa nan yon sant chirijikal anbilatwa ki nan rezo a, ou benefisyè pwoteksyon kont fakti depase yo. Nan ka sa yo, yo pa ta dwe fè w peye plis pase kotizasyon, ko-asirans ak/oswa franchiz plan w lan.

Kisa "fakti depase" (kèk fwa yo rele "fakti sipriz") an ye?

Lè w ale lakay yon doktè oswa lakay yon lòt pwofesyonèl swen sante, sa kapab rive ou gen [yon lajan pou w peye](#), tankou yon [kopeman](#), [yon ko-asirans](#), epi/oswa yon [dediktib](#). Ou kapab genyen pou ou peye lòt lajan oswa gen pou w peye tout fakti a nèt si w ale lakay yon pwofesyonèl swen sante oswa vizite yon lòt sant sante ki pa nan rezo asirans sante w la.

“Out-of-network” (Deyò Rezo a) vle di pwofesyonèl swen sante ak sant sante ki pa te siyen yon kontra ansanm ak plan asirans sante w la pou yo kapab bay sèvis. Pwofesyonèl swen sante ki pa nan rezo a kapab gen otorizasyon pou li voye fakti sou diferans lajan ki genyen ant sa plan asirans ou an peye ak montan total yo fè ou peye pou yon sèvis. Yo rele sa a "**fakti dezekilibre**." Jeneralman montan sa a plis pase pri rezo a pou menm sèvis lan epi yo p ap konte li nan kalkil dediktib plan asirans ou an oswa limit depans anyèl ou an.

“Fakti sipriz” se yon fakti ou pa te atann ak li. Sa kapab rive lè ou pa kapab kontwole moun ki enplike nan ba w swen sante yo - tankou lè w gen yon ijans oswa lè w planifye yon vizit nan yon sant sante ki nan rezo a men sanzatann se yon pwofesyonèl swen sante ki pa nan rezo a ki ba ou swen. Fakti medikal sipriz yo ka koute plizyè milye dola selon pwosedi a oswa selon sèvis la.

Ou gen pwoteksyon kont fakti depase pou:

Sèvis ijans

Si ou gen yon ijans medikal pou kesyon maladi epi ou resevwa sèvis ijans yo nan men yon pwofesyonèl swen sante oswa lopital ki pa nan rezo a, pi plis lajan ou kapab bay plan asirans ki nan rezo a antanke patisipasyon (tankou kopeman, koasirans ak dediktib). Yo **pa kapab** voye fakti ki depase pou ou pou sèvis ijans sa yo. Sa gen ladan li sèvis ou kapab resevwa aprè eta sante ou fin estab, sof si ou bay konsantman ou alekri epi ou renonse ak pwoteksyon asirans ou genyen kont fakti dezekilibre pou sèvis sa yo ba w aprè ou fin estab yo.

Kèk sèvis nan yon sant ospitalye oswa nan yon sant chirijikal anbilatwa

Lè ou resevwa sèvis nan yon lopital oswa yon sant chirijikal anbilatwa ki nan rezo a, kèk nan pwofesyonèl swen sante yo kapab pa nan rezo a. Nan ka sa yo, pi plis lajan pwofesyonèl swen sante sa yo ki nan rezo ka voye fakti pou ou se lajan patisipasyon ou bay nan plan asirans ou an. Sa aplike pou medikaman an ijans, anestezi, patoloji, radyoloji, laboratwa, newonatal, asistan chirijyen, espesyalis swen lopital, oswa espesyalis swen entansif. Pwofesyonèl swen sante sa yo **pa kapab** voye fakti ki depase pou ou epi yo **pa kapab** mande pou w renonse ak pwoteksyon ou genyen kont fakti depase yo.

Si w resevwa lòt sèvis nan sant sa yo ki nan rezo a, pwofesyonèl swen sante ki pa nan rezo yo pa kapab voye fakti depase pou ou, sof si w bay konsantman ou alekri epi renonse ak pwotection ou genyen yo.

Yo p ap janm mande ou pou w renonse ak pwotection ou genyen kont fakti ki depase yo. Epitou w pa gen obligasyon pou w ale pran swen yon kote ki pa nan rezo a. Ou kapab chwazi yon pwofesyonèl swen sante oswa sant sante ki pa nan rezo plan asirans ou an.

Lè yo pa otorize pou voye fakti ki depase pou ou, ou gen pwotection sa yo:

- W ap sèlman gen pou peye pou frè patisipasyon ou an (tankou kopeman, ko-asirans, ansanm ak dediktib yo ou ta dwe peye si pwofesyonèl swen sante an oswa sant sante te nan rezo a). Plan asirans sante ou an pral peye pwofesyonèl swen sante a ansanm ak sant sante yo ki pa nan rezo a dirèk la.
- Jeneralman, plan sante w la dwe:
 - Garanti sèvis ijans yo san mande pou w gen otorizasyon alavans pou w resevwa sèvis yo (oswa "otorizasyon alavans").
 - Pwofesyonèl swen sante ki pa nan rezo yo garanti sèvis ijans yo.
 - Selon sou sa ou dwe peye pwofesyonèl swen sante a oswa sant sante a (lajan patisipasyon) sou sa li ta dwe peye yon pwofesyonèl swen sante oswa sant sante ki pa nan rezo a epi montre montan sa a nan dokiman ki dekri avantaj yo.
 - Tout kantite lajan ou ka peye pou sèvis ijans yo oswa sèvis ki pa nan rezo a nan kalkil dediktib ou an ansanm ak kantite lajan limit ou ka depanse.

Si w panse yo fè erè nan fakti yo voye ba ou an epi pwotection asirans ou an Lwa Connecticu lan kouvri ("pwotection asirans konplè"), kontakte Depatman Asirans Connecticu lan nan (800) 203-3447 oswa insurance@ct.gov. Vizite <https://portal.ct.gov/CID/General-Consumer-Information/No-Surprises-Act> pou jwenn plis enfòmasyon sou dwa ou genyen selon lwa eta a.

Kontakte CMS nan 1-800-985-3059 pou pwotection asirans endepandan oswa pwotection asirans ki achte andeyò Connecticu. Vizite <http://www.cms.gov/nosurprises/consumers> pou jwenn plis enfòmasyon sou dwa ou genyen selon lalwa federal yo.